



ТОВАРИСТВО З ОБМЕЖЕНОЮ ВІДПОВІДАЛЬНІСТЮ / ОБЩЕСТВО С ОГРАНИЧЕННОЙ ОТВЕТСТВЕННОСТЬЮ
 «ХМІЛЬНИЦЬКИЙ ЗАВОД СУХОГО ЗНЕЖИРЕНОГО МОЛОКА»/ «ХМЕЛЬНИКСКИЙ ЗАВОД СУХОГО ОБЕЗЖИРЕНОГО МОЛОКА»
 «МОЛОЧНИЙ ВІЗИТ» / «МОЛОЧНЫЙ ВИЗИТ»

Код ЄДРПОУ 38030199, ІПН 380301902238 22000, Вінницька обл./Винницкая обл., м. Хмельник/г. Хмельник, вул. Літописна, 27/ул.

Летописная 27

тел./факс (04338) 2-22-61 UA 92380805000000026001587241 в АТ «РАЙФФАЙЗЕН БАНК АВАЛЬ»

Експлуатаційний дозвіл/Експлуатационное разрешение №02-23-11 МР від/от 09.01.2014 р./г.

Якісне посвідчення №140 від 11 серпня 2022 р.

Удостоверение о качестве №140 от 11 августа 2022г.

Отримувач/Получатель: Республіка Молдова/Республика Молдова

НД на якому виготовляється продукція НД по которому и готовится продукция	Форма сиру Форма сыра	Термін дозрівання лб Срок созревания	Дата варіння/№ партії Дата варения/№ партии	Дата виробництва (дата закінчення терміну дозрівання) Дата изготовления (дата окончания срока созревания)	Маса нетто, кг Масса, нетто, кг	Кількість місць (оцифрів) Количество мест	Фізико-хімічні показники Физико-химические показатели			Строк придатності Срок годности		
							Масова частка жиру в сухій речовині, % Массовая доля жира в сухом веществе, %	Масова частка вологи, не більше ніж, % Массовая доля влаги, не более, %	Масова частка солі, % Массовая доля соли, не более, %	При відносній вологості повітря, % При относительной влажности, %	При температурі, °С При температуре, °С	Місяців (літ) Месяцев (лет)
Продукт молокозмісний сирий твердий «Руський» з масовою часткою жиру в сухій речовині 50 % ТУ У 15.8-24934992-012:2008 Продукт молочкосодержащий сырный твердый «Русский» с массовой долей жира в сухом веществе 50 % ТУ У 15.8-24934992-012:2008	ЦИЛІНДР	10	17.07.22/11	27.07.22	37	574,91	50,0±2,0	45,0	0,8-2,5	85-90	Від мінус/От минус 4°С до 0°С	Не більше 6 міс./Не более 6 мес.
			15.07.22/11	25.07.22	72	1074,65				80-85	Від/От 0°С до 6°С	Не більше 6 міс./Не более 6 мес.
Продукт молокозмісний сирий твердий «Руський» з масовою часткою жиру в сухій речовині 50 % ТУ У 15.8-24934992-012:2008 Продукт молочкосодержащий сырный твердый «Русский» с массовой долей жира в сухом веществе 50 % ТУ У 15.8-24934992-012:2008	БРУС	10	11.07.22/5	21.07.22	562,812	27	50,0±2,0	45,0	0,8-2,5	85-90	Від мінус/От минус 4°С до 0°С	Не більше 6 міс./Не более 6 мес.
			29.06.22/7,6	09.07.22	2119,628	105						
			11.07.22/7,8,9,12	21.07.22	2161,828	108						
			15.07.22/8	25.07.22	513,76	26						
			03.07.22/12,11	13.07.22	2074,639	98						
			05.07.22/13	15.07.22	1051,988	53						
			13.07.22/11	23.07.22	518,478	25						
			17.07.22/6	27.07.22	1082,92	56						
18.07.22/9,8	28.07.22	1311,694	64									



Адолзи



ТОВАРИСТВО З ОБМЕЖЕНОЮ ВІДПОВІДАЛЬНІСТЮ / ОБЩЕСТВО С ОГРАНИЧЕННОЙ ОТВЕТСТВЕННОСТЬЮ
 «ХМІЛЬНИЦЬКИЙ ЗАВОД СУХОГО ЗНЕЖИРЕНОГО МОЛОКА»/ «ХМЕЛЬНИКСКИЙ ЗАВОД СУХОГО ОБЕЗЖИРЕНОГО МОЛОКА»
 «МОЛОЧНИЙ ВІЗИТ» / «МОЛОЧНЫЙ ВИЗИТ»

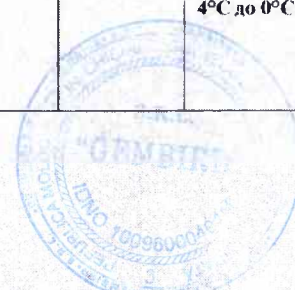
Код ЄДРПОУ 38030199, ІПН 380301902238 22000, Вінницька обл./Винницкая обл., м. Хмельник/г. Хмельник, вул. Літописна, 27/ул. Летописная 27
 тел./ факс (04338) 2-22-61 UA 92380805000000026001587241 в АТ «РАЙФАЙЗЕН БАНК АВАЛЬ»
 Експлуатаційний дозвіл/Експлуатационное разрешение №02-23-11 МР від/от 09.01.2014 р./г.

Якісне посвідчення №138 від 08 серпня 2022 р.
Удостоверение о качестве №138 от 08 августа 2022г.

Отримувач/Получатель: Республіка Молдова/Республика Молдова

ІД по якому виготовляється продукція ІД по якому виготовляється продукція	Форма сиру Форма сыра	Термін дозрівання дів Срок созревания	Дата варіння/№ партії Дата варения/№ партии	Дата виробництва (дата закінчення терміну дозрівання) Дата изготовления (дата окончания срока созревания)	Маса нетто, кг Масса, нетто, кг	Кількість місць (ящиків) Количество мест	Фізико-хімічні показники Физико-химические показатели			Строк придатності Срок годности		
							Масова частка жиру в сухій речовині, % Массовая доля жира в сухом веществе, %	Масова частка волюг, не більше ніж, % Массовая доля влаги, не более, %	Масова частка солі, % Массовая доля соли, не более, %	При відносній вологості повітря, % При относительной влажности, %	При температурі, °C При температуре, °C	Місяців (днів) Месяцев (дней)
Продукт молокозмісний сирний твердий «Руський» з масовою часткою жиру в сухій речовині 50 % ТУ У 15.8-24934992-012:2008 Продукт молокозмісний сирний твердий «Руський» з масовою часткою жиру в сухій речовині 50 % ТУ У 15.8-24934992-012:2008	ЦИЛИНДР/ ЦИЛИНДР	10	29.06.22/11-13	09.07.22	2652,145	165	50,0±2,0	45,0	0,8-2,5	85-90	Від мінус/От мінус 4°C до 0°C	Не більше 6 міс./Не более 6 мес.
										80-85	Від/От 0°C до 6°C	Не більше 6 міс./Не более 6 мес.
Продукт молокозмісний сирний твердий «Руський» з масовою часткою жиру в сухій речовині 50 % ТУ У 15.8-24934992-012:2008 Продукт молокозмісний сирний твердий «Руський» з масовою часткою жиру в сухій речовині 50 % ТУ У 15.8-24934992-012:2008	БРУС	10	12.07.22/9 14.07.22/8,11	22.07.22 24.07.22	2048,584	103	50,0±2,0	45,0	0,8-2,5	85-90	Від мінус/От мінус 4°C до 0°C	Не більше 6 міс./Не более 6 мес.
										80-85	Від/От 0°C до 6°C	Не більше 6 міс./Не более 6 мес.
Продукт молокозмісний сирний твердий «Руський» з масовою часткою жиру в сухій речовині 50 % ТУ У 15.8-24934992-012:2008	НАПІВ БРУСОК/ ПОЛУБРУС	10	12.07.22/7 13.07.22/9 14.07.22/7	22.07.22 23.07.22 24.07.22	3301,674	159	50,0±2,0	45,0	0,8-2,5	85-90	Від мінус/От мінус 4°C до 0°C	Не більше 6 міс./Не более 6 мес.

Додати



ООО „Пирятинский сырзавод”

Удостоверение о качестве № 78



Форма № 27

№ п/п	Дата производства	Наименование продукции	Нормативный документ	Количество деревянных поддонов	Количество мест, ящ	Вес нетто, кг	Вес брутто, кг	Физико-химические показатели			Температура хранения, °С	Относительная влажность %	Срок годности(суток)	Температура хранения, °С	Относительная влажность %	Срок годности(суток)
								Массовая доля жира в сухом веществе, %	Массовая доля соли, %	Массовая доля влаги, %						
1.	24.10.22	Сыр "Российский классический"	TU У 15.5-24934992-005.2005	14	634	9500	10069	50	41,6	1,5	от -4 до 0	85-90	180	от 0 до 6	80-85	180
2.	24.10.22	Сыр "Российский классический"	TU У 15.5-24934992-005.2005	15	662	10000	10601	50	41,6	1,5	от -4 до 0	85-90	180	от 0 до 6	80-85	180
Всего:				29	1296	19500	20670									

Получатель : “ANDRECRIS” S.R.L. MD-2002, Республика Молдова, г.Кишинев, ул. Каля Басарабией 42, оф.311

Дата выдачи удостоверения: 25.10.22г.

Начальник ОТК или контролер-эксперт : Андрійченко Н.С. (химик)

Соответствует требованиям ТР-№88 ФЗ по показателям безопасности



Андрій

**СЕРТИФІКАТ ЯКОСТІ /
ДЕКЛАРАЦІЯ ВИРОБНИКА**
на рибу та морепродукти, що експортуються в Україну

Дата: / Date:

**QUALITY CERTIFICATE /
PRODUCER'S DECLARATION**
covering fish and seafood for export to Ukraine

July 24, 2022

Країна походження / Country of origin : США/USA

Виробник / Producer Astoria Pacific Seafoods
55 Pier 2 Port Docks
Astoria, OR 97103 USA FEI# 3004008971

Відправник / Shipper Bornstein Seafoods, Inc.
1001 Hilton Ave
Bellingham, WA 98225 USA

Одержувач / Consignee SC Viocris Impex SRL,
Studentilor 5/3 Street, Chisinau,
Moldova, MD-2042

Container number/Номер контейнера MEDU9661318

Назва продукції / Name of product	Дата виготовлення / Date of production	Упаковка / Type of packing	Кількість місць / Quantity of packages	Вага нетто / Net weight
Frozen Pacific Whiting HGT (Merluccius Productus)	June 2022	Cases	2350	23,500 Kgs
Total/Загалом:			2350	23,500 Kgs

Умови зберігання та транспортування /
Conditions of storage and transportation при температурі -18 градусів C /
at temperature -18 degrees C

Термін зберігання при температурі -18° C /
Shelf life at temperature -18° C 24 місяців від дати виготовлення /
24 months from the date of production

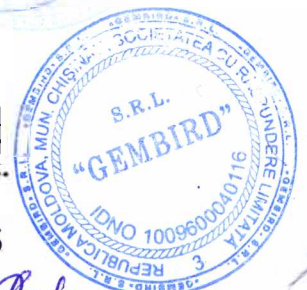
Інформація про продукт
The information on a product

Зовнішній вигляд: поверхня чиста, природного кольору, без ушкоджень. Запах властивий данному виду продукції, без сторонніх ароматів. Консистенція щільна, властива продукту даного виду. Сторонні присмаки та запахи відсутні. Продукт не містить генетично модифікованих організмів. //
Appearance: surface is pure, with natural colour, without damages. The smell is inherent in this product, without extraneous aromas. Consistence is dense, inherent in this kind of product. Extraneous smacks and smells are absent. The product does not contain GMC.

Ми, таким чином, підтверджуємо, що вищезгадані товари вироблені згідно із затвердженими стандартами США. Ці товари придатні до споживання людьми і призначаються для експорту в інші країни. //
We hereby confirm that the above mentioned goods are produced according to the standards of the USA. These goods are fit for human consumption and intended for export to other countries.

Печатка
Підпис відповідальної особи:
Stamp and
the Signature of the responsible person:


EST. 1934
BORNSTEIN
SEAFOODS INC.
1001 HILTON AVE.
BELLINGHAM, WA 98225



Polari



REINO DE ESPAÑA

REF- ASE-1512
MVG0514

CERTIFICADO VETERINARIO PARA LA EXPORTACIÓN A LA REPÚBLICA DE MOLDAVIA DE PRODUCTOS DE LA PESCA Y ACUICULTURA DESTINADOS AL CONSUMO HUMANO / CERTIFICAT VETERINAR PENTRU EXPORT ÎN REPUBLICA MOLDOVA A PRODUSELOR PESCĂREȘTI SI DE ACVACULTURĂ DESTINATE CONSUMULUI UMAN

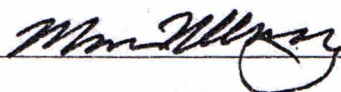
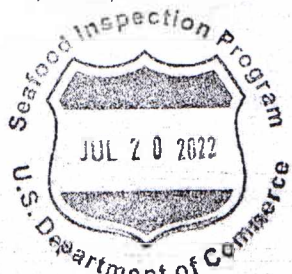


Secure Verification Code (CSV): MA10803L7DIG80SE9JEKBNBYDJX1657268357. Authenticity verification https://sede.mapa.gob.es/CSVENG

1.1. Expedidor / Expeditorul Nombre / Nume PESQUERA AZIMUT, S.L., 40.29679/PO Dirección / Adresă C/CORUÑA, 24 2ª-A, 38208, VIGO, PONTEVEDRA, ESPAÑA / SPAIN Teléfono / Telefon 986115768		1.2. Número de referencia del certificado / Număr de referință al certificatului: ES3622004464		1.2.a		
1.5. Destinatario / Destinatar Nombre / Nume VIOCRIS-IMPEX SRL Dirección / Adresă STREET STUDENTILOR 5/3, MD-2045 CHISINAU, MOLDAVIA / MOLDOVA (THE REPUBLIC OF) Teléfono / Telefon		1.3. Autoridad central competente / Autoritatea Competentă Centrală: MINISTERIO DE AGRICULTURA, PESCA Y ALIMENTACIÓN / MINISTERUL AGRICULTURII, ALIMENTAȚIEI ȘI MEDIULUI 1.4. Autoridad local competente / Autoritatea Competentă Locală INSPECCIÓN DE SANIDAD ANIMAL DE PONTEVEDRA				
1.7. País de Origen / Tára de origine ESPAÑA / SPAIN	Código ISO / Cod ISO ES	1.7. Región de Origen / Regiunea de origine SPAIN	Código ISO / Cod ISO ES	1.9. País de destino / Tára de destinație MOLDOVA / MOLDOVA (THE REPUBLIC OF)		
1.11. Lugar de Origen / Locul de origine Nombre / Nume PESQUERAS DE BON, S.A. Nº de autorización / Număr aprobat 12.07071/PO Dirección / Adresă BUQUE FACTORIA 'PISCATOR', BUEU, PONTEVEDRA, GALICIA		1.12.				
1.13. Lugar de carga / Locul de încărcare: MONTEVIDEO (URUGUAY)		1.14. Fecha de salida / Data plecării: 21/06/2022				
1.15. Medio de transporte / Mijloc de transport: Avión / Avion: <input type="checkbox"/> Buque / Vas/vapor: <input checked="" type="checkbox"/> Vagón de ferrocarril / Vagon de cale ferată: <input type="checkbox"/> Vehículo de carretera / Vehicul rutier: <input type="checkbox"/> Otros / Altul: <input type="checkbox"/> Identificación / Identificare CAP SAN ANTONIO - SUDU 818094-7		1.16. Punto de entrada en Moldova / PIF Intrare în Republica Moldova: TUDORA				
Referencias documentales / Documente de referință CONOCIMIENTO DE EMBARQUE MARÍTIMO		1.17.				
1.18. Descripción de la mercancía / Descrierea mărfurilor FROZEN HAKE HGT (MERLUCCIVUS HUBBSI)		1.19. Código de la mercancía (HS) / Codul mărfii (Cod SH) 0303				
1.21. Temperatura del Producto / temperatura produselor -18 °C De Ambiente / Ambient <input type="checkbox"/> De refrigeración / Răcit <input type="checkbox"/> De congelación / congelat <input checked="" type="checkbox"/>		1.20. Cantidad / Numar/Cantitate 24.649 KG				
1.23. Número de Paquete/Contenedor / Identificarea containerului / număr sigiliu: ML-UY0147C07 / CAP SAN ANTONIO - SUDU 818094-7		1.22. Número de bultos / Număr total de pachete: 1031				
1.25. Mercancías certificadas para/ produse certificate pentru: Consumo Humano / Consum uman		1.24. Tipo de Embalaje / Tipul de ambalaj CAJA CARTÓN CORRUGADO / CORRUGATED CARDBOARD BOX				
1.28. Identificación de las Mercancías / Identificarea mărfurilor		1.27. Para importación o admisión en Moldova / Pentru import sau introducere în Republica Moldova				
Espece (Nombre científico) / Specie (denumirea științifică)	Naturaleza de la Mercancía / Natura mărfurilor	Tipo de Tratamiento / Tipul tratamentului	Planta de Producción / Instalația de producție	Nº de autorización del establecimiento / Numărul de aprobare al unității	Peso Neto / Greutate netă	Número de Bultos / număr de pachete
MERLUCCIVUS HUBBSI	SILVESTRE	CONGELADO	PESQUERAS DE BON, S.A., BUQUE FACTORIA 'PISCATOR', BUEU, PONTEVEDRA, GALICIA	12.07071/PO	24.649 KG	1.031



RCM-FNMT - 10/10 4802120

Lotari

Notes	II.a. Numărul de referință al certificatului/Certificate reference number RO.3012.79744.22-EU	II.b.
Partea I/Part I:		
<p>- Rubrica I.8: Regiunea de origine: Pentru moluste bivalve congelate sau prelucrate, se indică zona de producție./Box reference I.8: Region of origin: For products of aquaculture origin and if appropriate, indicate zones as listed in Commission Decisions 2002/308/EC and 2003/1634/EC. For frozen or processed bivalve molluscs, indicate the production area.</p> <p>- Rubrica I.11: Locul de proveniență: numele și adresa unității de expediere./Box reference I.11: Place of origin: name and address of the dispatch establishment.</p> <p>- Rubrica I.15: Numărul de înregistrare (vagoane de tren sau containere și containere), numărul zborului (aeronave) sau denumirea (vapor). În cazul descărcării și încărcării, se aduc informații suplimentare./Box reference I.15: Registration number (railway wagons or container and lorries), flight number (aircraft) or name (ship). Separate information is to be provided in the event of unloading and reloading.</p> <p>- Rubrica I.19: a se utiliza codurile SH corespunzătoare: 0301, 0302, 0303, 0304, 0305, 0306, 0307, 0308, 05.11, 1504, 1516, 1518, 1603, 1604, 1605, 2106./Box reference I.19: Use the appropriate HS codes: 0301, 0302, 0303, 0304, 0305, 0306, 0307, 0308, 05.11, 1504, 1516, 1518, 1603, 1604, 1605, 2106.</p> <p>- Rubrica I.23: Identificarea containerului/numărul sigiliului: Dacă sigiliul are un număr de serie, acesta trebuie să fie indicat./Box reference I.23: Identification of container/seal number: only where applicable.</p> <p>- Rubrica I.28: Natura produsului: Specificați dacă este vorba despre acvacultură sau origine sălbatică./Box reference I.28: Nature of commodity: specify if aquaculture or wild origin. Treatment type: live, chilled, frozen, processed. Manufacturing plant: includes factory vessel, freezer vessel, cold store, processing plant.</p>		
Partea II/Part II:		
<p>(2) Partea II.2 a prezentului certificat nu se aplică pentru./Part II.2 of this certificate does not apply to:</p> <p>(a) crustacee neviabile, ceea ce înseamnă crustacee care nu mai pot să supraviețuiască dacă sunt readuse în mediul din care au fost obținute;/(a) non-viable crustaceans, which means crustaceans no longer able to survive as living animals if returned to the environment from which they were obtained,</p> <p>(b) pești sacrificați și eviscerati înainte de expediere;/(b) fish which are slaughtered and eviscerated before dispatch,</p> <p>(c) animale de acvacultură și produse provenite din acestea, introduse pe piață pentru consumul uman fără procesare ulterioară, cu condiția să fie ambalate în ambalaje pentru vânzarea cu amănuntul care respectă prevederile pentru astfel de ambalaje din Regulamentul (CE) nr. 853/2004;/(c) aquaculture animals and products thereof, which are placed on the market for human consumption without further processing, provided that they are packed in retail-sale packages which comply with the provisions for such packages in Regulation (EC) No 853/2004,</p> <p>(d) crustacee destinate unităților de procesare autorizate în conformitate cu articolul 4 alineatul (2) al Directivei 2006/88/CE, sau centrelor de expediere, centrelor de purificare sau unor întreprinderi de aceeași categorie echipate cu un sistem de tratare a reziduurilor care să neutralizeze agenții patogeni respectivi sau în care reziduurile sunt supuse altor tipuri de tratare care reduc la un nivel acceptabil riscul de răspândire a bolilor la sistemul hidrografic natural;/(d) crustaceans destined for processing establishments authorized in accordance with Article 4(2) of Directive 2006/88/EC, or for dispatch centers, purification centers or similar businesses which are equipped with an effluent treatment system inactivating the pathogens in question, or where the effluent is subject to other types of treatment reducing the risk of transmitting diseases to the natural waters to an acceptable level,</p> <p>(e) crustacee destinate unei procesări suplimentare înainte de consumul uman fără depozitare temporară la locul de procesare și împachetate și etichetate în scopul respectiv, în conformitate cu Regulamentul (CE) nr. 853/2004./(e) crustaceans which are intended for further processing before human consumption without temporary storage at the place of processing and packed and labeled for that purpose in accordance with Regulation (EC) No 853/2004.</p> <p>(3) Părțile II.2.1 și II.2.2 ale prezentului certificat se aplică numai speciilor receptive la una sau mai multe boli menționate în titlu. Speciile receptive sunt enumerate în anexa IV la Directiva 2006/88/CE. /Parts II.2.1 and II.2.2 of this certificate only apply to species susceptible to one or more of the diseases referred to in the heading of the point concerned. Susceptible species are listed in Annex IV to Directive 2006/88/EC.</p> <p>(4) A se păstra mențiunea corespunzătoare./Keep as appropriate.</p> <p>(5) Pentru contingentul din specii receptive necroză hematopoietică epizootică, sindrom Taura și/sau boala cap galben, această declarație trebuie să se păstreze pentru autorizarea contingentului în oricare parte a Uniunii./For consignments of species susceptible to EHN, Taura syndrome and/or Yellowhead disease this statement must be kept for the consignment to be authorized into any part of the Union.</p> <p>(6) Pentru autorizarea într-un stat membru, zonă sau compartiment (rubricile 1.9 și 1.10 ale părții I a certificatului) declarate indemne de septicemie hemoragică virală, necroză hematopoietică infecțioasă, anemia infecțioasă a somonului, virusul herpetic al crapului koi și boala petelor albe sau în care se aplică un program de supraveghere sau eradicare stabilit în conformitate cu articolul 44 alineatul (1) sau alineatul (2) din Directiva 2006/88/CE, trebuie să se păstreze una dintre aceste declarații în cazul în care contingentul conține specii receptivă la boala (bolile) pentru care se aplică indemnitatea sau programul (programele). Accesul la date cu privire la starea de sănătate a fiecărei ferme și a fiecărei zone de cultivare a molustelor din Comunitate se poate face la adresa http://ec.europa.eu/food/animal/liveanimals/aquaculture/index_en.htm To be authorized into a Member State, zone or compartment (boxes 1.9 and 1.10 of Part I of the certificate) declared free from VHS, IHN, ISA, KHV or Whitespot disease or with a surveillance or eradication program established in accordance with Article 44(1) or (2) of Directive 2006/88/EC, one of these statements must be kept if the consignment contain species susceptible to the disease(s) for which disease freedom or program(s) apply(ies). Data on the disease status of each farm and mollusc farming area in the Community are accessible at http://ec.europa.eu/food/animal/liveanimals/aquaculture/index_en.htm</p> <p>Culoarea stampeii și a semnăturii trebuie să difere de cea a celorlalte mențiuni din certificat./The color of the stamp and signature must be different to that of the other particulars in the certificate.</p>		
Inspector official Official inspector		
Nume (cu majuscule)/ Name (in capitals) <u>MARVIN MCELROY, ID:3012</u>	Funcția și titlul/ Qualification and title <u>CSO</u>	
Data/Date <u>Jul 20, 2022</u>	Semnătura:*/ Signature <u></u>	
Stampila/Stamp 	 <u></u>	

16

C/ Coruña, 24 2º A 36208 VIGO
Pontevedra SPAIN
Telf.: +34 986 115 766 Fax: +34 986 126 008

www.pesqueraazimut.es



Customer:
VIOCRIS-IMPEX SRL
CHIȘINĂU STREET STUDENTILOR 5/3
2045 MOLDOVA MOLDOVA
REPUBLIC OF MOLDOVA
MD - 0403315

COMMERCIAL INVOICE

Contract N°	Date of Contract	Proforma Invoice	Proforma Date	Invoice N°	Date of Invoice
		VO2200375	15/06/2022	22/338	06/07/2022

Description of Good	Carton	Boxes	Gross Weight	Net Weight	Unit Price	Total
Container No. MNBU 393100-0						
FROZEN HAKE HGT 100-200 INTERLEAVED Merluccius Hubbsi Lot SARTA180 FAO 41 Freezing date: 14/05/2022- 23/06/2022 Expiry date: 14/05/2024- 23/06/2024 NRS: ES 12.04631/PO CE Origin: SPAIN	1,00	618	14.746,00 KG	14.128,00 KG	1,91	26.984,48
FROZEN HAKE HGT 200-300 INTERLEAVED Merluccius Hubbsi Lot SARTA160 FAO 41 Freezing date: 14/05/2022- 23/06/2022 Expiry date: 14/05/2024- 23/06/2024 NRS: ES 12.04631/PO CE Origin: SPAIN	1,00	457	10.854,00 KG	10.397,00 KG	2,01	20.897,97
	1.075		25.600,00	24.525,00		47.882,45

INVOICE DISC. BASE	INV. AND PMT. DISCOUNTS	VAT+EC BASE	VAT %	VAT AMOUNT	EC %	EC AMOUNT	TOTAL
47.882,45		47.882,45					47.882,45 EUR

Maturity: 06/07/22 9576,49 05/08/22 38305,96

Shipper:
PESQUERA AZIMUT S.L
C/ CORUÑA 24 2º A
36208 VIGO PONTEVEDRA
SPAIN
TAT: B36563027

Consignee:
VIOCRIS-IMPEX SRL
CHIȘINĂU STREET STUDENTILOR 5/3
2045 MOLDOVA MOLDOVA
REPUBLIC OF MOLDOVA
0403315

Payment Terms:
BANK TRANSFER 20% PREPAYMENT, 80% AGAINST COPY OF SHIPMENT DOC
BANCO SANTANDER, S.A
IBAN: ES71 0030 6337 2700 0093 1271
SWIFT: BSCHEMXXX
DIVISA: EUR

ICOTERM: C/IF CONSTANTA PORT OF LOADING MONTEVIDEO (URUGUAY)
PLACE OF LOADING DESTINATION PORT CONSTANTA (ROMANIA)
VESSEL CAP SAN MALEAS



Conform con el artículo 15 de la Ley Orgánica 15/1999 de 13 de diciembre de Protección de Datos de Carácter Personal, le informamos que sus datos personales que pasaran a formar parte de un fichero propiedad de PESQUERA AZIMUT, S.L. y se utilizaran para la GESTION DE CLIENTES Y PROVEEDORES. Asimismo le informamos que puede ejercitar sus derechos de acceso, rectificación, cancelación y oposición en la C/ CORUÑA 24 2º A 36208 VIGO, PONTEVEDRA.

PESQUERA AZIMUT, S.L. CIF: B36563027 CON DOMICILIO FISCAL EN C/ Coruña, 24 2º A 36208 VIGO Pontevedra (SPAIN)

Rotari

CENTRUL DE CERTIFICARE "CONSERVSTANDARD"

CERTIFICAT DE CONFORMITATE



Nr. de înregistrare

OCpr-004 3S 012508 – 2022

Data emiterii:
06 mai 2022Valabil pînă la:
05 mai 2023

ORGANISMUL DE CERTIFICARE PRODUSE ALIMENTARE "CONSERVSTANDARD"

Adresa juridică: Republica Moldova, mun. Chișinău, str. București, 90

Adresa fizică: Republica Moldova, mun. Chișinău, str. Uzinelor 11,

GSM: 069122779, 079541979; e-mail: cons_cert@mail.ru

PRIN PREZENTUL DOCUMENT SE CONFIRMĂ FAPTUL, CĂ PRODUSELE IDENTIFICATE ASTFEL:

DENUMIRE/DESCRIERE

Codul NC M

Făină în sortiment:

- | | |
|--|------|
| 1. Făină de grâu albă pentru panificație de calitate superioară; | 1101 |
| 2. Făină de secară semialbă; | |
| 3. Făină de porumb, calitatea întâi. | 1102 |

m.c. : "Bunetto", "Perlina", "Bun Străbun", "Ilieș", "Family Market",
"Slavena-Megamarket", "Nr. 1", "Casa Mare", "Natur Fruct", "Trimadio", "Gurmania",
"Lanul de aur", "Linella", "Lotus", "Lander", "Uniproduct"

Ambalaj: pachete, saci din polipropilenă / polietilenă cu masa netă (0,5 ÷ 50,0) kg.
Produse preambalate în serie.

SÎNT CONFORME CU CERINȚELE OBLIGATORII STABILITE ÎN:

Reglementarea tehnică "Făină, grîșul și tărîță de cereale" – Hotărîrea Guvernului Republicii Moldova nr. 68 din 29.01.2009
"Regulamentul sanitar privind contaminanții din produsele alimentare", pp. 11, 41 – Hotărîrea Guvernului Republicii
Moldova nr. 520 din 22.06.2010; Legea nr. 279 din 15.12.2017 privind informarea consumatorului cu privire
la produsele alimentare, art. 8, alin (1)

PRODUCĂTOR: Preambulator: S.R.L. "VITALCOMUS",

Codul țării

(secția de preambalare - str. Uzinelor, 90, mun. Chișinău, Republica Moldova)

MD

Producător și țara de origine – Ucraina.

SOLICITANT: S.R.L. "VITALCOMUS",

Codul IDNO

Republica Moldova, mun. Chișinău, str. Miron Costin, 25, tel: (022) 473659.

1002600004476

CERTIFICATUL ESTE ELIBERAT ÎN BAZA

- Raport de evaluare a procesului de producere nr. 032b din 21.04.2022, eliberat de către Organismul de certificare;
- Rapoarte de încercări nr. 00584, nr. 00585 din 27.04.2022, eliberate de către "Laboratorul Central Fitosanitar" I.P. a Agenției Naționale pentru Siguranța Alimentelor"; certificat de acreditare nr. L1 – 022; str. Meșterul Manole, nr. 4, mun. Chișinău, Republica Moldova, MD 2044.
- Certificat de înregistrare oficială pentru siguranța alimentelor Seria CSA nr. CSA0004303 din 09.12.2019, eliberat de către Agenția Națională pentru Siguranța Alimentelor mun. Chișinău, Republica Moldova.

INFORMAȚIE SUPLIMENTARĂ:

Obiectul de certificare: cu evaluarea a procesului de producere. Supravegherea după 6 luni.

Data fabricării, data ambalării, termen de valabilitate și condiții de păstrare – indicate pe ambalaj. Certificatul este
valabil doar în cazul asigurării cu informație în limba de stat a fiecărei unități de produs, conform legislației în vigoare.

004168
Nr. 004168
Conducătorul organismului
de certificare
Expert

L. Potorac
L. Potorac

N. Ulianoschi
N. Ulianoschi

Certificatul de conformitate este valabil doar însoțit de Raportul de încercări a produselor.

În atenția antreprenorilor și organelor de control!

Copiile certificatelor de conformitate se legalizează în modul stabilit.

Anexă

Fila File

la certificatul de conformitate



Nr. OCpr-004 3S 012511 – 2022 din 06 mai 2022

Lista produselor concrete
asupra cărora se extinde acțiunea certificatului de conformitate

n/o	Codul NC MD	Denumirea produselor
Produse cerealiere și leguminoase		
<i>m.c. "Bunetto", "Perlina", "Bun Strabun", "Ilues", "Family Market", "Slavena-mega market", "Nr. 1", "Casa Mare", "Uniproduct", "Natur Fruct", "Trimadio", "Gurmania", "Lanul de aur", "Linella", "Lotus", "Lander" în sortiment:</i>		
1.	1104	Crupe de hrișcă
2.	1104	Crupe de hrișcă verde
3.	1104	Crupe de mei
4.	1104	Crupe de grâu "Arnautca"
5.	1104	Crupe de grâu (pentru colivă)
6.	1104	Arpacas de grâu
7.	1104	Crupe de grâu mărunțit
8.	1104	Arpacas de orz mărunțit
9.	1104	Arpacas de orz
10.	1103	Crupe de gris
11.	1104	Crupe de ovăz
12.	1104	Fulgi de ovăz
13.	1104	Fulgi de secară
14.	1103	Crupe din porumb : • "Malai Extra"; • "Malai mascat"
15.	1904	Bulgur
16.	1902	Cus-cus
17.	0713	Mazăre uscată boabe întregi slefuită
18.	0713	Mazăre uscată boabe despicate slefuită
19.	0713	Fasole alimentare
20.	0713	Năut alimentar
21.	0713	Linte alimentara
22.	1006	Crupe de orez în sortiment: • cu bob rotund; • "Jasmin"; • "Basmati"; • "Extra Camolino"; • orez spart; • cu bob lung; • orez parabol; • brun; • rosu; • negru; • sushi; • bob cu bob

Total: 22 poziții.

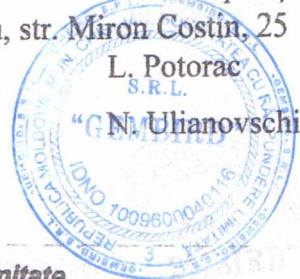
Seria A Nr. 001703

Preambulat de "SITACOMUS" S.R.L., Republica Moldova, mun. Chișinău, str. Miron Costin, 25



Certificatorul organismului
de certificare
Expert

pkhianu
N. Uli's



L. Potorac
S.R.L.

N. Ulianovschi

Anexa nu este valabilă în lipsa certificatului de conformitate

Potorac

REPUBLICA MOLDOVA

CERTIFICAT DE CONFORMITATE



Nr. de înregistrare

OCpr-004 3S 011525 - 2020

Data emiterii:

Valabil până la:

26 mai 2020

25 mai 2023



ORGANISMUL DE CERTIFICARE PRODUSE ALIMENTARE "CONSERVSTANDARD"

Adresa juridică: Republica Moldova, mun. Chișinău, str. București, 90

Adresa fizică: MD 2023, Republica Moldova, mun. Chișinău, str. Uzinelor 19,

GSM 069122779, 079541979; e-mail: cons_cert@mail.ru

PRIN PREZENTUL DOCUMENT SE CONFIRMĂ FAPTUL, CĂ PRODUSELE IDENTIFICATE ASTFEL DENUMIRE/DESCRIERE

Conserve. Sucuri și nectare de fructe, de legume, de fructe și legume

în sortiment, a se vedea anexa nr. 000362 pe o filă, total - 15 denumiri.

Produse fabricate în serie.

Codul NC MD

2009

2202

SÎNT CONFORME CU CERINȚELE OBLIGATORII STABILITE ÎN:

Reglementarea tehnică « Sucuri și nectare produse similare destinate consumului uman » - Hotărârea Guvernului Republicii Moldova nr. 1111 din 06.12.2010; «Regulamentul sanitar privind conținutul și produsele alimentare», pp. 33, 79, 83, 88, 89, 114 - Hotărârea Guvernului Republicii Moldova nr. 520 din 22.06.2010; «Norme fundamentale de raționare. Cerințe și reguli igienice» (NTRP-2000) din 27.02.2001; «Norme privind controlul nitraților în produse alimentare de origine vegetală» - Hotărârea Guvernului Republicii Moldova nr. 115 din 08.02.2013; GOST 30425-97 "Conserve. Metode de determinare a sterilității industriale"; Legea nr. 279 din 15.12.2017 privind informarea consumatorului cu privire la produsele alimentare, art. 8, alin (1);

* Reglementarea Tehnică « Unghiul Unale TP TC 021/2011 "О безопасности пищевых продуктов" din 09.12.2011 nr. 880, anexa nr. 2, p.2; anexa nr. 3, p. 6; anexa nr. 4, p. 13

PRODUCĂTOR: I.C.S. "NATUR BRAVO" S.A.

Codul țării

Republica Moldova, ț-nul Edinej, or. Cupcini, str. Chișinău, 43, tel: (+373 246) 71603.

MD

SOLICITANT: Producătorul.

Codul IDNO

1003600011211

CERTIFICATUL ESTE ELIBERAT ÎN BAZA

- Raport de evaluare a procesului de producere nr. 017b din 09.03.2020, eliberat de către Organismul de certificare;
- Rapoarte de încercări nr. 20137, nr. 20138, nr. 20139 din 13.05.2020, eliberate de către I.P. Laboratorul central de testare a băuturilor alcoolice/nealcoolice și produselor conservate, certificat de acreditare nr. 062, str. Uzinelor, 19, mun. Chișinău, Republica Moldova, MD 2023;
- Certificat de înregistrare oficială pentru siguranța alimentelor Seria CSA nr. CSA0000413 din 07.05.2019, eliberat de către Agenția Națională pentru Siguranța Alimentelor r-nul Edinej, Republica Moldova;
- Autorizația sanitară de funcționare a producătorului nr.109 din 02.08.2016, eliberată de către Centrul de Sănătate Publică r-nul Edinej, Republica Moldova.

INFORMAȚIE SUPPLEMENTARĂ: Ambalaj: pachete "Tetra-Pak" cu volumul 200 ml și 1000 ml.

Schema certificatului 3 cu evaluarea procesului de producere. Supravegherea o dată pe an. Data fabricării, termenul de valabilitate a produsului - imprimată pe ambalaj. Condiții de păstrare: temperatura de la 0°C până plus 25°C, umiditatea relativă a aerului max 75%. Acțiunea acestui certificat se extinde asupra produselor fabricate începând cu 28.02.2020. Esaurirea termenului de valabilitate a certificatului de conformitate și necomercializarea produselor în această perioadă, acest certificat de conformitate nu este valabil pentru produsele respective în toată perioada de valabilitate a lor, iar produsele se consideră ca fiind certificate. Ambalajul și eticheta de certificare nu obligă să aplice marca națională de conformitate (M) pe produsele specificate în acest certificat.

Conducătorul organismului

de certificare

Expert

L. Potorac

N. Ulianovschi

Seria B Nr. 0011002



Organismul de certificare este valabil doar în scopul de a fi prezentat în calitate de dovadă în instanțele de judecată și în ambalajele produselor.

Copile certificatelor de conformitate se legitimează în scopul stabilirii conformității produselor.



REPUBLICA MOLDOVA

Anexă

la certificatul de conformitate

OCpr-004 3S 011625 - 2020 din 26 mai 2020

Lista produselor concrete
astupra cărora se extinde acțiunea certificatului de conformitate

Nr	Codul NC MD	Denumirea produselor
Conserve, Sucuri și nectare de fructe, legume, fructe și legume sterilizate sau pasteurizate în săritment.		
1.	2009	Suc de mere reconstituit limpezit, pasteurizat
2.	2009	Suc de mere și struguri reconstituit, limpezit, pasteurizat
3.	2009	Suc de portocale reconstituit, nelimpezit, pasteurizat
4.	2009	Suc de ananas reconstituit, nelimpezit, pasteurizat
5.	2009	Suc de tomate cu miez cu sare reconstituit, omogenizat, sterilizat
6.	2009	Suc de mandarine reconstituit, nelimpezit, pasteurizat
7.	2202	Nectar de mere și vișine cu zahăr limpezit, pasteurizat
8.	2202	Nectar de mere și coacăză neagră cu zahăr limpezit, pasteurizat
9.	2202	Nectar de mere și căpsuni cu pulpă cu zahăr, omogenizat, sterilizat
10.	2202	Nectar de mere și morcov cu pulpă cu zahăr, omogenizat, sterilizat
11.	2202	Nectar de portocale și morcov cu pulpă cu zahăr, omogenizat, sterilizat
12.	2202	Nectar de persici cu pulpă cu zahăr, omogenizat, sterilizat
13.	2202	Nectar de banana și căpsuni cu pulpă cu zahăr, omogenizat, sterilizat
14.	2202	Nectar de roșii cu zahăr reconstituit, limpezit, pasteurizat
15.	2009	Nectar "Multifruct" cu pulpă cu zahăr, omogenizat, sterilizat

Producător : I.C.S. "NATUR BRAVO" S.A.,
Republica Moldova, r-nul Edineț, or. Cupelni, str. Chișinău 71603.

LUX PRIMA S.A. GRUP
Căd. însc. în Registrul Comerțului nr. 1/11/2010
IBAN MD89 1008000007320170001
EC "Victory Bank" S.A. EIU
CIB: BCBMD2416

Seria B Nr. 000362



Conducătorul organismului
de certificare
Neri

Stampa și semnătura responsabilului organismului de certificare.

L. Potoraș
N. Ulianovschi

Anexa nu este valabilă în lipsa certificatului de conformitate

Punct de lucru: m. Bani
Seria A Nr. 192094
C/I 1004601002738
Declarăm pe propria răspundere
că produsele din prezenta listă
sunt conforme cu declarațiile
producătorului/importatorului
care le deținem și
pot fi oferite la cerere



Pulpi bord



REPUBLICA MOLDOVA
AGENȚIA NAȚIONALĂ PENTRU SIGURANȚA ALIMENTELOR
Supravegherea Sanitară Veterinară de Stat



DTSA

(autoritatea competentă)

Raionul/municipiul Bălți

CERTIFICAT SANITAR-VETERINAR

Seria SP nr. 1389928

Din „03” mai 2022

Subsemnatul, medic veterinar, am eliberat prezentul Certificat

„MASTER SHEF” SRL

(cui - denumirea persoanei juridice sau numele și prenumele persoanei fizice)

și certific că carne de pui broiler în sortiment

(denumirea și starea mărfii)

congelată

în cantitate (locuri) de 1739 (o mie șapte sute treizeci și nouă) greutate de 20'000,1 kg

tipul ambalajului (marcaj/etichetă) cutii din carton - eticheta producătorului

Originea mărfii Importată din Ucraina - GT "ULAR"

(produse, materie primă - abatorizată, achiziționată, procesată, fabricată etc.)

care provine din reg. Ilov; r.l. Ilov, s. Semenișca, str. Șevcenco, 57 - îndemnă

(se indică denumirea localității, gospodăriei, unități)

de boli infecto-contagioase - conform epz No. 46/16.2.12/1136 din 28/IV.2022

(situația epizootică a localității de proveniență)

a fost supusă expertizei sanitar-veterinare și este admisă pentru:

(realizare fără restricții, realizare condiționată -

comercializarea fără restricții

(indicându-se motivele sau modul de elucrare, conform regulilor expertizei sanitar-veterinare)

Marfa este expediată la Depozitul alimentar din mun. Bălți,

(punctul de destinație, adresa)

str. Decabal, 134/A; "MASTER SHEF" S.R.L.

cu transportul auto CE 1420BA/CE 3860 XP

(auto, feroviar, aerian, maritim, condiții de transportare)

pe ruta Ilov - Mammaliga - Criva - Bălți

(se indică principalele puncte de pe traseu)

incepând de la 2/6 din 30/II.2022

Marfa a fost supusă (după caz) examenului suplimentar de laborator după caz

(denumirea laboratorului, nr. examenului de laborator și rezultatul cercetărilor)

NOTE SPECIALE: Data fabricării - piciorare de pui - 14/IV.22; sferturi posteroare

- 14/IV.22; aripi - 05/IV.22; filete - 08/IV.22; sold - 31/I.2022; copan - 12/IV.22

(condiții și permisiuni (indicații) speciale, informații și condiții specifice, factura etc.)

valabile - 12 luni la t° max. (-18°C); carne tocată de pui - fabricată la

12/IV.22 - valabilă 6 luni la t° max. (-18°C) - conform epz No. 17 din 28/IV.2022

(valabilitatea prezentului Certificat este identică cu valabilitatea mărfii pentru care s-a eliberat prezentul document.)



Medic veterinar

Dr. Ovidiu

(semnatura)

Maria Postolacu

(numele și prenumele)



Falsificarea prezentului document se pedepsește conform legislației în vigoare.

Lapte Condensat

Formularul 2



REPUBLICA MOLDOVA
AGENCIA NAȚIONALĂ PENTRU SIGURANȚA ALIMENTELOR
Supravegherea Sanitară Veterinară de Stat
Direcția Municipală pentru Siguranța Alimentelor



(autoritatea emitentă)
Raionul/municipiul mun. Chișinău

CERTIFICAT SANITAR-VETERINAR

Seria **SP** nr. **1367852**

Din „ **11** ” **martie** **2022**
firmei

Subsemnatul, medic veterinar, am eliberat prezentul Certificat
S.R.L. "ANDRECRIS"

Lapte integral concentrat cu zahar, preparate alimentare cu continut de lapte si grasimi vegetale
si certific ca
"Lapte concentrat cu zahar" (conform anexei)

in cantitate (locuri) de **2052** cu greutate de **19173,66 g**

tipul ambalajului (marcat/etichetă) **cutii de carton**

Originea **Importat din Rusia, producator: "Bepxobekni MK3". Fabricat: 09/02/2022 - 17/02/2022**

care provine din **Chișinău**
favorabilă

a fost supusă expertizei sanitar-veterinare și este admisă pentru: **realizare**
ambalate în bloc - realizare pentru prelucrare tehnologică/procesare

Marfa este expediată la **depozit str. Calea Basarabiei 42**

cu transportul **auto**
pe ruta **Chișinău**

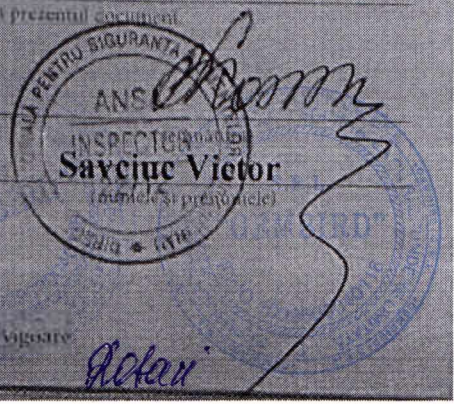
Marfa a fost supusă (după caz) examenului suplimentar de laborator **Prelevarea probelor**
conform planului anual de prelevare a probelor pentru produsele de origine animală din import
pentru anul 2022. R.I. nr. 1752 din 16/04/2021

NOTE SPECIALE: **Certificat veterinar nr. 24528237 din 02/03/2022**

Conditii de pastrare, valabilitatea, indicii suplimentari conform ambalajului/anexei



Medic veterinar



Fabricarea prezentului document se pedepsește conform legislației în vigoare

Adaxi

ANDRECRIS SRL, c.f. 1013600013216

Anexa nr.

La Certificat sanitar - veterinar

1967852 din 14/02/2022

Asortimentul marfurilor importate

Nr.	DENUMIREA MAFURILOR	Cantitatea, kg	Nr. cutii	Data fabricarii	Data expiratii	Producator
1	Lapte integral concentrat cu zahar, 270g	604,8	22	09.02.2022	300 - 450 ZILE	АО "Верховский молочно-квсерный завод"
2	Preparat alimentar cu continut de lapte si grasimi vegetale "Lapte concentrat cu zahar", 650g	3905,28	480	12.02.2022	240 - 360 ZILE	АО "Верховский молочно-квсерный завод"
3	Preparat alimentar cu continut de lapte si grasimi vegetale "Lapte concentrat cu zahar", 920g	2512,6	659	15.02.2022	240 - 360 ZILE	АО "Верховский молочно-квсерный завод"
4	Preparat alimentar cu continut de lapte si grasimi vegetale "Lapte concentrat fiert cu zahar", 380g	8,58	1	17.02.2022	300 - 450 ZILE	АО "Верховский молочно-квсерный завод"
5	Preparat alimentar cu continut de lapte si grasimi vegetale "Lapte concentrat cu zahar", 270g	3024	360	16.02.2022	240 - 360 ZILE	АО "Верховский молочно-квсерный завод"
6	Preparat alimentar cu continut de lapte si grasimi vegetale "Lapte concentrat cu zahar", 380g	4118,4	480	12.02.2022	300 - 450 ZILE	АО "Верховский молочно-квсерный завод"
	TOTAL	19173,66	2052			



Andrei



REPUBLICA MOLDOVA
AGENȚIA NAȚIONALĂ PENTRU SIGURANȚA ALIMENTELOR
Supravegherea Sanitară Veterinară de Stat
Direcția Municipală pentru Siguranța Alimentelor

Raionul municipiul mun. Chișinău

CERTIFICAT SANITAR VETERINAR

Seria SP nr. 1367853

Din 11 martie 2022
firmei

Subsemnatul, medic veterinar, am eliberat prezentul Certificat
S.R.L. "ANDRECRIS"

Lapte integral concentrat cu zahar, preparate alimentare cu continut de lapte si grasimi vegetale
"Lapte concentrat cu zahar" (conform anexei)

in cantitate (tonnari) de 2420 cu greutate de 20340,96kg

tipul ambalajului (tipul ambalajului) cutii de carton

Origine Importat din Rusia, producator: "Берховский МК3". Fabricat: 25/01/2022 - 17/02/2022

care provine din Chișinău
favorabilă

a fost supusă expertizei sanitare veterinare și este admisă pentru realizare
ambalate în bloc - realizare pentru prelucrare tehnologică/procesare

Marfa este expediată la depozit str. Calea Basarabiei 42

cu transportul auto

pe rute Chișinău

Marfa a fost supusă (după caz) examenului suplimentar de laborator
conform planului anual de prelevare a probelor pentru produsele de origine animală din import
pentru anul 2022. R.I. nr. 1751, 1752, 1753 din 16/04/2021

NOTE SPECIALE: Certificat veterinar nr. 24528238 din 02/03/2022

Conditii de pastrare, valabilitatea, indici suplimentari conform ambalajului/anexei



Medic Veterinar



Victor